

TRANSLATION, PLEASE

EXCLAMATIONS

Not good, what a mess: Jao Gao, literally "spoiled cake."

Blunder of great magnitude: Bie Woo Long

Damn or damn it: Ta Ma Duh.

Done for or imminent doom: Wong Dahn.

Excrement: Mi Tian Gohn.

I don't believe my eyes! Wo Bu Shin Wo Dah Yan Jing.

Merciful Buddha protect us: Rung Tse Fwo Tzoo Bao Yo Wuo Muhn.

Merciless hell: Ai Yah Tien Ah.

Oh my God: Wuo Duh Tian Ah.

Suicidal idea: Tze sah yu ji.

Things never go smooth: How Wrin Bu Lai, Whai Wrin Bu Jwo.

DESCRIPTIONS

Big boss: Lao Buhn.

Big brother: Ghu-Ghu

Big sister: Jei-Jei

Conniving or scheming person: Guay Tuh Guay Nown.

Cute: Kuh ai.

Deserving of bad consequence or fate: Hwo Gai.

Despicable: Kuh wu.

Fellow: Ja Hwo, also slang for a weapon.

Female companion or girlfriend: Ma Tze, somewhat derogatory term.

Friend, pal: Puhn Yoh.

Gang, crew: Se Duhng.

Gang or faction leader: Da Gher Da for male, Da Jeh Da for female.

Handsome: Shwie.

Little brother: Di Di.

Little Sister: Mei Mei.

Miss: Shao Jeh.

Mister: Shian Shen.

Pathetic Wretch: Bei Bi Shiou Ren.

Peon, small fry: Wu Ming Shao Jwu.

Ruined: Wan Duhn Luh.

Young one: Nien Ching Duh.



INSULTS

Baboon's ass crack: Feh Feh Pi Goh.

Bastard, jerk: Huen Dahn.

Big stupid pile of stinking meat: Yi Dwei Da Buen Chuo Roh.

Cheap floozy: Jien Huo.

Crazy dog in love with its own feces: Ai Chr jze Se Duh Fohn Diang Gho.

Dangerous person or animal: Wei Shian Dohn Wu.

Dumbass: Chwen.

Engage a monkey in a feces hurtling contest: G'en Ho Tze Bi Dio se.

Explosive diarrhea of an elephant: Da Shiong La Se La Chwohn Tian.

Fiat-chested: Hur Bao Duhn, literally "eggs cooked sunny side up."

Fool: Sa Gwa.

Get lost: Kwai Jio Kai.

Go to hell: Chui Se.

Idiot, moron: Buhn Dahn.

Like hell: Jien Tah Du Guy.

Monkey raping: Cheong Bao Ho Tze.

Oddball: Chai Neow.

Pile of sun-baked dog poo: Ri shao gou shi bing.

Shameless Hussy: Meh lien Duh Jyah Jee.

Screw you: Chwee Ni Duh.

Son of a bitch: Wong ba Duhn.

You wanna die? Nee Tzao Se Mah?

PLEASANTRIES

Bottoms up: "Gon Beh."

Brilliant: Jing Chai.

Congratulations: Gohn Shi

Good journey or bon voyage: Yi Lu Shwen Fohn.

Good luck: Joo How Rin.

Greetings: Ni How.

Long time, no see: How Joh Bu Jian.

No problem: Mei Wen Ti.

Of course: Duhn Ruhn.

Take care: Bao Jone.

Thanks: Sheh Sheh.

OTHER

Ambush, rustle someone out of hiding: Da Chow Jing Ser, literally "beating the grass to startle the snake."

Are we clear? Don La Ma.

Blindside or conspire against: Fahn Leong Jian, literally "shoot a cold arrow."

Disarray or pandemonium: Tian Fuhn Di Fu

Completely useless: Tian Di Wu Yohn

Daydream or wishful thinking: Bai Li Mohn.

Do something for nothing in return: Yee Yan, literally a charity show.

Enough of this nonsense: Go Hwong Tong.

Everything under the sky: Tian Shia.

Fire at will: Da Kai Sa Jeh, literally "breaking the Buddhist vow against killing."

Foiled or ruined at the last moment: Soh Ya Feh Tian, literally "a cooked duck flies away."

Garbage: Luh Suh.

Get bold or audacious: Fahn Dahn.

Go all out: Ping Ming.

Have desires above one's social position: Lai Huh Moh Sheong Tze Tian Uh Zoh.

Hurry: Guhn Kwai.

I neither see nor hear you: Who Dwei Nee Boo Ting Boo Jen.

Impossible: Bu Kuh Nuhn.

Junk: Feh Wu.

Let me repeat myself: Wuo Jai Jeong Yi Chi.

Muddled, mixed up: Wu Toh Wu Now.

Now: Ma Shong.

Pig's Sty: Joo Fuen Chse.

Please be quiet: Ching Ahn Jing Yi Dien.

Retreat: Jio Weh Sung Chiu.

Shut up: Bi Jweh.

Swindle: Gwai.

Trouble, complication: Ma Fuhn.

Understand: Dohn ma, Dohn la ma for "are we clear here?"

Wait: Dun Yi Shia.

What?: Shen muh?